

Una comisión encabezada por el Ingeniero ALFARO hace nuevos estudios de las fincas de cacao

El ingeniero don Carlos Enrique Alfaro y otras personas han vuelto a esta provincia para estudiar ciertos aspectos de la industria del cacao a fin de organizar el sistema de ayuda económica.

Nosotros vemos con gran simpatía este movimiento del Banco Nacional de Costa Rica, en favor de la industria cacaotera. Pero es bueno recordar que no toda la provincia de Limón produce cacao. La ayuda a esa industria no resuelve totalmente la economía limonense.

Puede decirse que la provincia de Limón está dividida en tres zonas bien delimitadas:

- 1.—De Siquirres al oeste es una región ganadera.
- 2.—De El Hogar a Guápiles hay una extensión agrícola, que tiene ya vida propia. Se han es-

SE TRATA DE ESTABLECER LAS BASES PARA LA FINANCIACION DE LOS PRODUCTORES DE ESE GRADO, POR PARTE DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA.— HA QUE PENSAR EN HACER ALGO, INMEDIATO, POR LA INDUSTRIA PECUARIA QUE COMIENZA A TOMAR GRAN INCREMENTO

Debe procederse, sin tardanza, a facilitar el transporte de ganado, por una ruta terrestre: sea la vieja carretera de Carrillo o la picada de Guápiles a Cartago

tablecido muchas familias de tra 3.—De Siquirres hacia Zent, siembras, pero los resultados bajadores del campo y no po- está la más interesante zona no han sido del todo satisfac- cas han formado su hacienda. cacaotera. En otros puntos hay torios.

Esto indica que deben propulsarse, simultáneamente, los créditos para el cacao y para la ganadería. A los pequeños agricultores los financia la junta rural de créditos establecida en Guápiles.

La ganadería muestra todas las condiciones halagadoras para

Pasa a la Pág. 3



CONTRATO para la explotación de la industria bananera en Barra del Colorado

Desde hace varios años se exporta la fruta que se produce en la región norte. Allí se han formado algunas fincas de importancia, las cuales pudieron valorizarse, porque el banano se trae a Limón y se embarca hacia los mercados de consumo.

Las dificultades marítimas y las que presenta la barra del Colorado fueron siempre un problema, pero los servicios de la lancha Stella Maris, especialmente diseñada para el servicio de entrada a ríos de barras tan fuertes como la del Terraba, en el Pacífico, fue una solución.

Es verdad que los frutereros reciben un precio muy reducido, ya que dos empresarios compran ese banano para entregarlo, por su cuenta, a la Compañía; pero también es cierto que antes la fruta producida no servía sino para engordar cerdos.

Barra Colorado y todas las

Lo solicitan los señores don Pablo Rodríguez y don Manuel Yglesias que desde hace varios años trabajan en aquella zona, comprando la fruta a los productores

RESULTARIA MUY IMPORTANTE ASEGURAR LAS FACILIDADES PARA QUE LOS PRODUCTORES PUEDAN VENDER SU FRUTA EN MERCADO LIBRE.

poblaciones fronterizas han cobrado cierta importancia comercial gracias a la colocación del banano. Los finqueros reciben una suma semanal o quincenal y los braceros aseguraron sus jornales altos.

Ahora se trata de concluir un contrato con los señores don Pablo Rodríguez y don Manuel Yglesias, que son los empresarios que han venido comprando la fruta, a fin de legalizar su situación y que sigan trabajando más ampliamente, ya con una base firme.

Hemos recogido la impresión de algunos que piensan que a

los productores les convendría más que fuera la Compañía la que comprara esa fruta, directamente, pues que se ganarían la comisión que corresponde a aquellos. Y que de obtener ellos un contrato, prácticamente que-

Pasa a la Pág. 2

Cotizaciones para entregas futuras de cacao

MERCADO DE NEW YORK

MARZO	\$ 5.54
MAYO	5.63
JULIO	5.70
SEPTIEMBRE	5.78
DICIEMBRE	5.88

VENTAS DURANTE LA SEMANA 1.983 toneladas

DESVALORIZACION DE LA PROPIEDAD RAIZ EN ESTA PROVINCIA

SE INSINUA LA POSIBILIDAD DE ACORDAR UNA MORATORIA EN FAVOR DE LOS PROPIETARIOS LIMONENSES, POR UNO O DOS AÑOS. — LOS FINQUEROS NO PUEDEN HACER FRENTE AL PAGO DE SUS IMPUESTOS POR LA FALTA DE RENTABILIDAD DE SUS EMPRESAS

Podemos informar que ha llegado hasta la Oficina de Tributación el informe de que varios finqueros de esta provincia desean que se haga un nuevo avalúo de sus propiedades. Buscan, en esa forma, que se rebajen los impuestos territoriales.

La depresión económica de la provincia, la falta de rentabilidad de sus empresas, obligan a abandonar el pago de los impuestos, si es que no pueden rebajarse, en la misma proporción que se han depreciado las fincas a las cuales se cargan.

El problema es serio para el fisco: menores rentas en momentos en que otras regiones también pueden sufrir depresión.

Ante el dilema que se confronta, se ha aconsejado que en vez de rebajar los impuestos, se acuerde una moratoria para los contribuyentes de la provincia de Limón, por uno o dos años, el tiempo necesario para que las nuevas actividades que se inten-

tan, puedan poner en pie de producción esas fincas.

Comprendemos que el caso presenta sus dificultades, pero realmente el Estado debe hacer algo efectivo en favor de esta

provincia. Hubo un error, muy lamentable, al no pensar, cuando se otorgaban las concesiones para la explotación del banano, en poner condiciones para que

Pasa a la Pág. 2

TREINTA MIL COLONES PARA EL HOSPITAL DE TUBERCULOSOS DONA DON ALBERTO ORTUÑO

Su acto ejemplar debe exaltarse aquí donde hay poca costumbre de aprovechar parte de la fortuna acumulada para hacer el bien.

Las fortunas no las amasa un hombre; son el producto del esfuerzo de muchos trabajadores, bien dirigidos, capaces y esforzados

El banquero don Alberto Ortuño, que tantos servicios ha prestado a la comunidad, donando escuelas, ayudando a las instituciones de protección social, etc. ha ofrecido el terreno para la construcción del hospital de tuberculosos.

Desde hace mucho rato se lamenta la falta de un centro especial para atender esa clase de enfermos. En los 2 salones especiales del hospital San Juan de Dios, se encuentran los enfermos hacinados, por que falta lugar. Más aun, esos salones se necesitan para la atención de otra clase de pacientes.

Ha dispuesto el señor Ortuño donar el terreno necesario para levantar esa construcción. Queda por el lado suroeste, sobre la carretera a Alajuelita,

Calculase el valor de esa donación en treinta mil colones. La Voz del Atlántico consigna un voto de aplauso para este filántropo, don Alberto Ortuño, que comprende que hay hasta una obligación, diríamos sin vacilar, en distribuir parte del capital acumulado, en obras de interés social. Los capitales se amasan en colaboración con los hombres de trabajo, con los que aportan su esfuerzo inteligente. No es un hombre el que forma el capital. Es la cooperación de varios, dirigidos inteligentemente. Y es justo que de este beneficio se aprovechen los más. Sin nada llega el hombre a la tierra y sin llevarse nada se despide de ella. A veces dejar dinero acumulado es crear

Pasa a la Pág. 2

Recibe el Ejecutivo una propuesta para la explotación bananera en las márgenes del San Juan

La Compañía formulada por los señores Pablo Rodríguez y don Manuel Yglesias propone una contratación en forma para dedicarse a la exportación del banano de esa región.

Hasta ahora ha venido operando con productores aislados, particularmente en el transporte de la fruta en el río San Juan y para su embarque en la boca de esa vía fluvial.

De aceptar el Ejecutivo la fórmula de contratación, ésta será enviada al congreso, siguiendo la misma tramitación de los contratos con la United Fruit Company.

En repetidas oportunidades nos hemos referido desde estas mismas columnas, a la empresa de transportes y exportación bananera que han organizado en el Río San Juan, en nuestra frontera norte, los costarricenses don Pablo Rodríguez y don Manuel Yglesias.

Propuesta al Ejecutivo

La empresa ha venido desarrollándose con buen éxito. Su volumen de negocios ha crecido en los últimos años. Y queriendo normalizar su negocio y su situación en relación con los productores de banano de las

márgenes del citado río que les entregan su fruta, los señores Rodríguez e Yglesias han hecho una propuesta al ejecutivo de suerte que les sea reconocida personería y puedan emprender el negocio de exportación de banano en grande.

Quieren los petentes que desde el momento que van a hacer fuertes inversiones, se les garantice del mismo modo que a la United Fruit Company en sus relaciones con los productores por contratos bilaterales y por una contratación similar a las

Pasa a la Pág. 3

1941
MARZO
15
SABADO
AÑO VII — Nº 336
Puerto Limón, C. Rica

El Ejército Británico

ARMAS DE LA VICTORIA

Por "Observador Neutral"

Todo parece indicar que en ese conflicto que envuelve a Europa vamos a ser testigos de un fenómeno semejante al que presenciaron nuestros padres en la guerra de 1914 a 1918.

Cuando estalló aquella guerra el mando británico admitió que la potencialidad del Ejército Inglés no respondía a las necesidades de una guerra contra dos potencias militares de primer orden como lo eran la Alemania del Kaiser y el Imperio Austro-húngaro. El mismo Emperador alemán se permitió calificar despectivamente al Ejército Británico, llamándolo "insignificante y despreciable".

Durante los tres primeros años de aquella terrible matanza los soldados británicos dieron pruebas incesantes de su valor insuperable y de una capacidad de resistencia enorme en las circunstancias más desfavorables que se pudieran imaginar. Los encuentros de aquel ejército biseño con los soldados perfectamente entrenados de Alemania perdurarán para siempre en los anales de la guerra.

En el verano de 1918 el mundo despertó a una realidad más sorprendente por cuanto era

meses de la Gran Guerra humilló al ejército más arrogante de su tiempo.

Pero las campañas de Bélgica y Noruega revelaron, además, que aún estaba poseído del espíritu indomable que derrochó en los campos de Flandes y el Norte de Francia. Aunque las tropas Expedicionarias tuvieron que regresar de Bélgica y Noruega en las circunstancias de todos conocidas, nada estaría más lejos de la verdad que afirmar que aquellos soldados volvían humillados y vencidos.

Cuando sus miles de hombres se diseminaron por todo el país llevaron hasta los últimos rincones el estímulo de su fe y confianza y la seguridad de una victoria final sobre el enemigo que por el momento había triunfado no tanto por la fuerza indiscutible de sus armas, sino más bien por el empleo de la intriga y el fomento de las traiciones. Todos ellos decían más o menos lo mismo: "Dadnos las armas necesarias y veremos como la próxima vez que nos encontremos con ellos encañaremos a los alemanes lo que somos capaces de hacer".

Durante el año 1940 las fuer-

sión de Gran Bretaña, como en el Norte de Africa las fuerzas fascistas, libres de la amenaza del Ejército Colonial Francés podían concentrar todos sus efectivos contra el reducido Ejército Imperial del Nilo y como, mientras los ejércitos alemanes e italianos operaban próximos a sus bases, las fuerzas británicas se hallaban a miles de millas de las suyas, y con líneas de comunicación expuestas en casi toda su longitud a los ataques del enemigo. Es preciso tener todo esto en cuenta para darse una idea aproximada de la magnitud de la tarea que pesaba sobre los hombres encargados de reorganizar y entrenar el Ejército Británico y después conducirlo a la victoria.

Pero el milagro se ha hecho. En una mañana templada de invierno africano el Ejército Imperial del Nilo cruzó inadvertido las arenas del desierto egipcio y cayó con fuerza irresistible sobre las fuerzas del Mariscal Graziani cuando ultimaban los preparativos para reanudar su ofensiva en aquel teatro de operaciones. Con la rapidez del relámpago aplastó la resistencia italiana, puso sus tropas en franca huida, dejando en sus manos más de 140,000 prisioneros y abundante material de guerra de todas clases y secudió violentamente los cimientos del sistema fascista. Esta ofensiva ha mostrado al mundo una nueva edición de los métodos modernos de conducir la guerra inventados por los ingleses hace 25 años, y que los alemanes han copiado para sus campañas en Europa en el verano último.

La Flota Real y la Real Fuerza Aérea han demostrado su capacidad para forjar una victoria contra cualquier enemigo. Al ejército británico le faltaba la ocasión. Cuando ésta le ha llegado ha demostrado su capacidad cumplidamente: por su técnica y valor tiene derecho a ocupar el lugar que le estaba reservado al lado de las otras armas que con heroísmo ejemplar defienden hoy, más que el Imperio Británico, la causa del derecho y la libertad en el mundo.

Treinta mil colonos
(Viene de la Página UNO) — un motivo de disgustos y reyertas entre los deudos. En cambio las instituciones que se organizan, hospitales, legados, etc., son obras que hacen perdurar un nombre. Los que con ellas se benefician, si no todos, en porcentaje, muy alto, serán corazones gratos que tendrán siempre una oración y un recuerdo amable.

Así deben haberlo comprendido los norteamericanos que saben de estas cosas. Acumulan fortunas, pero parte de ellas las distribuyen en forma inteligente, dejando legados para fines filantrópicos, culturales, religiosos, con un alto espíritu de servicio público.

Valga el comentario, aquí donde hay tanto apego al oro, re sabio del nativo que se enterraba con sus joyas de oro y barro.

La nena al afinador de pianos:

— ¡Qué mal toca usted, señor...!

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario

Publicidad Panamericana S. A.

Editores

Apartados: Limón 230 — San José 1279

Con magníficos resultados el Coronel Sartoressi dió una buena batida a los cacos

Desde hacia algunos días que venían sucediéndose continuos robos y por más esfuerzo que los investigadores y la policía ponían por localizar la cuadrilla de rateros, pues se decía que eran varios los que operaban y hasta armados de revólver esta seguía en sus fechorías, entre otras se recuerda el asalto que hicieron a un pobre chino al otro lado del puente de Cieneguita, a quien derribaron a pedradas y luego le sustrajeron de sus bolsillos cuanto llevaba. De un corral cerca del matadero sacaron un cerdo y como fueron sorprendidos en el patio de un vecino cuando se proponía destazarlo, lo echaron en el río de Cieneguita. Por Jamaica Town uno de esos atrevidos ladrones intimidó con revólver en mano a otro chino obligándolo a darle unos reales y en otras cuantas casas se metieron en ausencia de sus moradores llevándose alhajas, dineros, etc., por último a una mujer le enviaron una carta en inglés anunciándole su visita lo que hacía que la gente de dinero estuviera alarmada. Ante esta situación el coronel Sartoressi en persona se propuso poner fin a estos atracos ordenando a sus subalternos una estrecha vi-

gilancia, hizo algunas detenciones y por último procedió a asociar del teniente Cambromero, los investigadores "Pajarito" y Cascante a hacer un registro en una casa donde se reunían varios sujetos sospechosos donde encontró muchas de alhajas robadas y dinero americano. Estaba en ese registro cuando violentamente entró un sujeto de color llamado Alberto Mc. Call y agredió a trompadas al señor Sartoressi por que tuvo necesidad de defenderse con un fute procediendo al arresto de ese sujeto y de un individuo llamado Eduardo Bisset, ambos de raza negra puestos a las ordenes de los tribunales comunes para su procesamiento, mientras sigue la pista del resto de la cuadrilla. Nuestra felicitación al Coronel Sartoressi y su personal por diligencia y actividad desplegada.

HUMOR

— Mi marido no hace más que pensar en el auto, en los plazos que aún le faltan para pagar el auto, en la gasolina que gasta el auto. ¿Qué será eso? — Auto - sugerión.

CONTRATO PARA

(VIENE de la Pág. UNO) —

da aplazada, por un periodo de años, tantos como dure la vigencia de ese contrato, esa posibilidad.


Pensamos que el Ejecutivo y en su defecto el Congreso, al estudiar la contratación que se plantea, ahondarán todos esos detalles y buscarán la mayor garantía para los productores de banano de esa zona norte. Grande ha sido su esfuerzo; apreciable el esfuerzo de voluntad, para descuidar sus intereses, que son los de la nación. Los hombres de empresa, que se internan en la montaña misma y

DESVALORIZACION DE

(VIENE de la Pág. UNO) —

al terminar esas actividades, darán algunas otras, si se quisiera menos productibles, pero garantizaran la vida del litonense. La falta de previsión posible que al terminar la industria bananera en este liton solo quedarán tierras abandonadas, sin valor comercial. Pero como ya no es tiempo para lamentaciones, lo que impone es hacer algo práctico, evitar que la ruina tome mayores proporciones.

allí se empeñan en producir, recen todo apoyo.



El mejor preventivo contra las afecciones del aparato respiratorio

MUSTEROLE
WILL NOT RUST

más inesperada. El "insignificante y despreciable" ejército británico se puso en pie e inspirado por una nueva técnica y poseído de un valor sin igual, arrolló a las divisiones alemanas que tenía enfrente. Secundado por los demás ejércitos Aliados, inició una serie de victorias rápidas que en unas cuantas semanas arrojaron al ejército alemán, extenuado y vencido, sobre sus propias fronteras, le tomó prisionera la tercera parte de sus efectivos en hombres le desnudó de la mayor parte de su artillería y hundió el Imperio de Guillermo II en la vergüenza y en la derrota. Hitler tergiversa los hechos cuando dice que el ejército alemán no fué derrotado en la Gran Guerra. El hundimiento militar de Alemania no se debió a la demoralización de la retaguardia, sino viceversa.

Cuando hace año y medio estalló esta guerra, el Ejército Británico era inferior numéricamente al alemán. Nadie podía poner en tela de juicio ni el valor de sus hombres ni la competencia técnica de sus Jefes los cuales quedaron puestos de manifiesto en las campañas del verano último en Bélgica y Noruega. Pero ellas revelaron sobradamente que distaba mucho de ser la máquina poderosa y perfecta que en los últimos

zas británicas de tierra han sido sometidas a la prueba más dura que jamás ha tenido que afrontar un ejército. Esta prueba hubiera sido suficiente para quebrantar la moral del ejército más ducho y aguerrido. ¿Qué ilusiones podía hacerse cuando por causa de la defección belga y el colapso francés había quedado solo confrontando los dos ejércitos más poderosos de Europa excepción hecha del Ejército Rojo? En tales circunstancias su entereza y resolución se mantuvieron inmovibles y su disciplina no sufrió el menor quebranto.

Nadie hubiera podido calcular, como el Ejército Británico se las arreglaría para salir de tal situación. Solo un milagro de esfuerzo y técnica podía convertirlo a tiempo en la máquina eficiente y poderosa capaz de resistir a las fuerzas enemigas, arrebatarles la iniciativa y derrotarlas finalmente.

No empleamos ligeramente el término milagro. Basta recordar como en Europa y en Africa las fuerzas británicas tenían en frente a ejércitos comparablemente más poderosos, las circunstancias en que tuvieron que abandonar el Continente, como entraba dentro de lo probable que Hitler se aprovechara de aquella coyuntura favorable para intentar la inva-

Se vende un Tostador de café italiano de los más modernos importados al país.

Almacén 'Tomás Fernández'

— SAN JOSE —

La calidad delicada y el gusto distinguido de **BUDWEISER** son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de **BUDWEISER** fundó la cervecería mayor del mundo.

Como **BUDWEISER** ninguna

LIMON TRADING Co
DISTRIBUIDORES



EDITORIAL

FRANCO - TIRADORES DE CACAO

No obstante que el proyecto del Poder Ejecutivo sobre la protección de la industria del cacao, parece haber triunfado en el criterio del Gobierno, algunos interesados en que esa ayuda fraccese se han dado a la tarea de tergiversar los hechos para crearle una mala atmósfera entre los propios productores. Solo así podría explicarse que un memorial, suscrito por muchos de esos interesados se eleve a la consideración del señor Presidente oponiéndose a que se brinde protección al cacao por medio del Banco.

Se ha hecho circular el rumor de que lo que el Banco prefiere con la garantía de un precio mínimo de veinticuatro colones por quintal, es aprovecharse, en su propio beneficio del alto precio a que según ellos ha de subir el cacao en los próximos meses. La afirmación no solamente es inexacta sino también tendenciosa porque ni el precio tiene tendencias a elevarse en mucho tiempo ni el Banco puede beneficiarse con la diferencia de precios, sino que toda ella será reembolsada a los productores si los precios subieran.

El proyecto de protección al cacao es en este momento el más inmediato remedio a nuestra situación desesperada, y no es posible dejar que intereses particulares se opongan al beneficio positivo que ese proyecto tiene. Es necesario que la Asociación Progresista Atlántica desvirtue esa interpretación tendenciosa y que en beneficio de todos vaya quitando las caretas si alguien se las ha puesto. Que se publique el proyecto con todos sus detalles para que los interesados puedan darse cuenta de los enormes beneficios que ha de proporcionar a los productores de cacao.

Por lo demás, ese proyecto pasó a manos de la Directiva del Banco Nacional, y una comisión nombrada por este mismo Banco está haciendo los estudios del caso. Durante toda esta semana, una delegación del mismo Banco está recorriendo la zona cacaotera de la provincia, para elaborar un proyecto de préstamos a los productores de cacao, que les permita sacudir el yugo de los adelantos sobre la producción, con que les han amarrado desde hace mucho tiempo quienes han mantenido, con enormes utilidades el agiotismo de esta industria.

RECIBE EL VIENE de la Pág. 1) acordadas por el gobierno a la misma entidad. Pasarán al Congreso El señor presidente de la república, de acuerdo con los deseos de los proponentes, ha pasado para su estudio la propuesta aludida al señor secretario de fomento. De aceptar el ejecutivo dicha fórmula de contratación, tenemos entendido que se enviara a la consideración del congreso, para que ese cuerpo sea el que determine en de-

limitiva la aceptación y demás pormenores del negociado. Se habilitará un puerto de altura Entendemos que uno de los puntos principales de las contrataciones en estudio, corresponde a la habilitación de un puerto de altura, en las inmediaciones de la boca del río San Juan, aun cuando mientras no pueda construirse un muelle, se seguirá operando en la misma forma en que la compañía de los señores Rodríguez e Yglesias ha venido haciéndolo.



ESTE MECÁNICO HA INTERRUMPIDO SU TRABAJO A CAUSA DE UN REPENTINO DOLOR DE CABEZA...



5 minutos después AHORA ME SIENTO COMO NUEVO... GRACIAS A TI YA CORTAL



POR FORTUNA, UN AMIGO LLEGA A TIEMPO PARA BRINDARLE UN CORTAL.

Cortal
 DOLORS RESFRIADOS CATARROS MALESTAR por abusos alcohólicos

Una comisión encabezada por el...

(VIENE de la pág. CINCO) —

ra los hombres de negocios; tierras baratas, planas y con aguas abundantes; pastos naturales y tierras para cultivar pastos de corte. Lluvias constantes, etc.

Los ensayos particulares demuestran claramente que la industria ganadera tiene aquí un campo donde extenderse y prosperar.

No es cosa nueva. Cuando años atrás la United Fruit Co se dedicó a este negocio, los resultados no fueron malos. El exceso en los gastos de administración determinaron la cesación de esa actividad. Pero a la sombra de la actividad ganadera de la United Fruit Co se formaron las grandes fincas de Guápiles y se produjo aquel periodo de florecimiento que se recuerda con emoción.

Para el arreo del ganado se contaba con la vieja y abandonada carretera de Carrillo. Había arrieros que manejaban el ganado a razón de 1,25 por cabeza, incluyendo no solamente el arreo sino también el cuidado del camino.

Los fletes de ferrocarril hacen imposible el transporte del

ganado de la región Atlántica al interior del país.

La carretera será la mejor ayuda para el finquero limonense. Sea que se recurra a mantener limpia y transitable la carretera de Carrillo, que tan buenos servicios prestara en otra época, como queda dicho; o sea que se vuelva a la idea de abrir la picada entre Guápiles y Cartago.

WAKE UP YOUR LIVER BILE

Without Calomel—And You'll Jump Out of Bed Full of Vim and Vigour.

Your liver should pour out two pints of liquid bile into your bowels daily. If this bile is not flowing freely, your food doesn't digest. It just decays in the bowels. Gas bloats your stomach. You get constipated. Your whole system is poisoned and you feel sour, sunk and the world looks punk.

A mere bowel movement doesn't get at the cause. It takes those famous Carter's Little Liver Pills to get these two pints of bile flowing freely and make you feel "up and up". Harmless, gentle, yet amazing in making bile flow freely. Look for the name Carter's Little Liver Pills on the red package. Refuse anything else. Price: \$1.50.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour
 Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

—Le aconsejo que fume mientras trabaja; así seguramente adelgazará.
 —Imposible. ¡Figúrese que soy BUZO...

—Qué madrugador está hoy su marido?
 —Es que tiene que despertar a las gallinas, porque ayer nos comimos el gallo.

EN EL CURSO DEL MES DE ABRIL SERA INAUGURADO EL HOSPITAL PARA NIÑOS EN CARTAGO

Hace más de un año está completamente terminado el Hospital para niños en la ciudad de Cartago, construcción completamente moderna, con todas las comodidades del caso. Por falta de fondos no había sido posible poner dicho hospital en servicio, lo cual constituía un serio problema, que afortunadamente ha sido resuelto gracias a los empeños del señor don Alberto Quirós Troyo, presidente de la Junta de Acción Social, gran caballero y gran ciudadano, a cuyos empeños se debe la construcción de ese hermoso edificio del hospital infantil y el ser puesto en servicio. El actual gobierno, con amplia buena voluntad y alta comprensión, ha destinado una suma mensual para los gastos que demande dicha institución.

Director del Hospital para niños ha sido nombrado el doctor don Jorge Ortiz Martín y médicos - asistentes los docto-

res don Jorge Sáenz Gutiérrez, y don José Miguel Jiménez Sánchez, y la apertura será en el curso del mes de abril próximo, quedando de inmediato en servicio dicho hospital.

No queremos terminar esta breve nota sin felicitar calorosamente al señor don Alberto Quirós Troyo, a quien Cartago debe esta benéfica institución que, en justicia, debería llamar se "Hospital para Niños Alberto Quirós", iniciativa que "La Voz del Atlántico" se permite dejar lanzada para que sea considerada por quienes corresponda.

JOSE ACHION Ng
 Comerciante Detallista
 Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento
PRECIOS DE SITUACION

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI

USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

SOCIALES DE CARTAGO



Señorita Julita Maroto

Gentilísima damita toda llena de encantos, a quien "La

Voz del Atlántico" dedica su galante homenaje de hoy.

Compañeros de una estimable dama

Pasado mañana conmemora la fecha de su natalicio la honorable matrona doña Chepita de Saxe, gala de nuestra sociedad por su gentileza y por su gran corazón abierto solo al bien. "La Voz del Atlántico" aprovecha esta gratísima oportunidad para desear a la distinguida dama toda clase de felicidades en su día.

De San José

Procedentes de la capital estuvieron en esta ciudad los señores don Jesús Bonilla y don J. Ramírez Saizar. Los saludamos.

Aniversario de bodas

Pasado mañana celebran un nuevo aniversario de vida conyugal los gentiles esposos don Gonzalo Volio y doña Trina Calleja. Vayan para ellos nuestro mejor saludo y nuestros deseos porque la felicidad siga siendo la constante compañera de su hogar.

Atento saludo de cumpleaños

En el día de hoy conmemora un nuevo aniversario de su natalicio el doctor don Carlos Meneses, alta figura del clero y de la política cartaginesa. Con tal motivo es muy grato para "La Voz del Atlántico" saludar muy atentamente al distinguido sacerdote y desearle muchas felicidades.

La boda Masís - Pireda

El día diecinueve de los corrientes unirán para siempre sus destinos el caballero don José Joaquín Masís y la gentil y culta señorita Carmen Pireda. Ambos contrayentes gozan de todo el aprecio de nuestra sociedad; ella por su exquisita gentileza y él por su hombría de bien. Con estas cualidades, el hogar que han de fundar será un nido de felicidad. Así lo desea de la manera más cordial, "La Voz del Atlántico".

De Limón

De su temporada en Limón regresaron don Edgar Evans G., su señora doña Flora y sus niños Ronald y Maritza. Nuestro saludo.

Para los EE. UU.

A principios del mes entrante salen para los Estados Unidos en viaje de placer, el señor don Jorge Oreamuno, su señora doña Alexa y su hija la señorita Julieta.

Fiesta de despedida

Con motivo de su viaje a los Estados Unidos, la señorita Julieta Oreamuno Arias será despedida por sus amistades con un baile en los salones del Club Social. Se están llevando a cabo los preparativos del caso para que esta fiesta resulte un éxito.

De Panamá

Procedente de Panamá se encuentra entre nosotros la señora doña Carmen Sáenz Collado de Barsallo, en unión de sus niños. La saludamos.

Hogar de plácemes

Lleno de alegría se encuentra el hogar del licenciado don Vicente Desanti León y de su señora esposa doña Mary de Desanti, con motivo del nacimiento de su primer hijo, un hermoso niño que arribó a este mundo la noche del once del corriente. Por tan fausto suceso los felicitamos sinceramente al mismo tiempo que hacemos venturosos augurios por la larga y placentera existencia del recién nacido.

SALOMON CHIN
ESTRADA
LA IBERIA
ARTICULOS DEL PAIS
Precios ECONOMICOS.
Abarrotos y Licores.

HUMOR

—Nicolasa: alégrate; que por ahí viene tu cónyuge...
—Oiga, pedazo de idiota, ¡no será su marido, el mío no!!

"MOKA"
CAFE ABSOLUTAMENTE PURO:
MANTEQUILLA Y QUESO.

de la más alta calidad:

FLORENTINO CASTRO é hijos

Teléfono 2314 — Apartado 714
San José

La Felicidad

En la rama toda florecida de azahares está el pájaro de la felicidad. Si permanece allí unos segundos más, puedes cogérselo. Corre de prisa. Que se va.

En la vida plena de racimos está el pájaro de la felicidad. Corre pronto. Ve a cogérselo.

Ya se acerca al riachuelo. Miralo sorbiendo gotas de agua cristalina. No lo asustes. No haga ruido. Que se va.

Ha llegado al trigal. Piérdese,

en saltitos, entre las espigas que ondula el viento. Ve a cogérselo. Corre, corre!

Se detiene junto a la era de violetas. Abre ya sus alas azules, presto a alzar el vuelo. Ve ligero. Corre pronto. Que se va.

Ya estás cerca de él. Tiende tus manos hacia la Felicidad. Has corrido de prisa. Tómala. Oh, debiste correr más. ¡Se fué ya!

Myriam Francis

LA MEJOR INVERSION QUE USTED PUEDE HACER

es comprar un billetes de la

LOTERIA NACIONAL

para resolver todos sus problemas económicos.

COMPRE SU BILLETE HOY MISMO.

Después de la Nochebuena

Ya es hora de que se dé fin al mito de San Nicolás

No hay razón de que los niños buenos pero pobres se crean olvidados de Dios

Al contemplar en la Navidad el triste y cruel espectáculo renovado año a año, de los chicos pobres que no comprenden por qué el Niño Dios o San Nicolás se olvida de traerles juguetes, aunque se hayan portado bien en todo el año, para colmar, sin embargo, de presentes a los niños ricos y muchas veces malos, se nos ocurre pensar en lo cruel de este mito, y pensamos que ya es hora de que todos los niños sepan, sin excepción, que los juguetes no los manda el Niño Dios a los chicos buenos, sino que los padres los compran. Ciertamente muchos saben que así es, pero también es cierto que muchas madres pobres,

tristemente equivocadas, dejan que sus niños sigan creyendo en San Nicolás, y a consecuencia de ello tienen que vertir lágrimas amargas en la noche de pascuas cuando sus hijos les preguntan por qué no se acuerdan en el cielo de ellos cuando se portaron tan bien en todo el año.

Ahora que se habla tanto de educación sexual y de otras cosas parecidas, nos parece que debiera hacerse una campaña para educar a las madres y a los niños a este respecto, deshaciendo de una vez la poética pero cruel leyenda de San Nicolás.

Ojalá que nos secunden en nuestro empeño todos los intelectuales, maestros y padres de familia conscientes de sus deberes.



Occurring at this time when the economic condition of our Province is the cause of such serious concern, the taking over of our railroad systems by the owners the "Costa Rica Railroad Company", might be of greater assistance to our resuscitation efforts than is believed generally.

As the operation of the system will not be, as it was with the United Fruit Company — a single link in a long chain of other activities of a lucrative nature — it will be necessary for much additional business to be secured, and kept, in order not only to meet the cost of current expenses, but to provide a safe "Reserve" against the many unforeseen happenings which may be expected from time to time, and to also secure Stock-holders a reasonable profit on their investment.

Purely local activities — the extension of agricultural pursuits, the establishment of new industries — will not be capable of "filling the bill" hence an expansion of our overseas trade with the consequent benefits. Formers, particularly the smaller ones, would find it possible to either resume or improve cultivations, Cacao growers would be provided additional markets for the disposal of their produce a larger number of shipping Lines would include our port in their regular schedules for the bringing and lifting of cargoes, and lastly, though by no means least, our revenue and labour problems would receive their benefits. Hence the greater aid, as we say, to our economic revival.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VII YEAR — LIMON, COSTA RICA MARCH 15 TH., 1941 — N° 336

WIRELESS NEWS

ROME. — The official bulletin publishes a decree which grants the Minister of Marine two thousand million liras for the purposes of the war apart from the regular expenditures. One thousand five hundred of the total amount is to be made available on the 1st. of June.

NEW ORLEANS. — On the 13th. instant a fire, the most destructive seen during the past 25 years, destroyed a warehouse in which were stored two million sacks of sugar, and large quantities of coffee, rice, whiskey, cotton, etc. Two other buildings were consumed. The conflagration lasted several hours.

MORE COMPLICATIONS LIKELY IN THE BALKANS

The Germans have not yet initiated their advance against Greece, diplomatic circles believe the delay is due to the prevailing uncertainties. Yugoslavia has up to this declined to join the Tri-Party Pact which has caused large numbers of the Nazi troops to be centered in the vicinity of her frontier. Hitler is also supposed to be experiencing much anxiety regarding conditions to be encountered on the Greek and Turkish fronts at this time in view of the continued losses by the Italians in Albania, the heavy re-inforcements being taken into Greece by the British and Russia's

promise of not moving against Turkey should she go to the aid of the Greeks. It seems too rather significant the German forces should be distributed in strong divisions along the entire frontier between Russia and the Reich.

In the meantime the British have greatly intensified their aerial-operations over Germany proper and the Nazi occupied territories with very serious results it is stated. As it is not expected that Hitler can not keep his Balkan forces inactive much longer greater complications may be seen at any moment.

TÓNICO

BAYER

enriquece
la sangre



fortifica el
organismo

MAHOMMENDAN WORLD TO FIGHT IN DEFENCE OF TURKEY

In an message directed to the President of Turkey, General Inonu, the Emir of Trans-Jordan gave the assurance that the Arab World is prepared to defend the liberty of Turkey.

This important announcement has created wide spread comment. One Arab paper declared that the unity of the Mahommedan nations is such an important factor in Oriental affairs that no country dared to disregard it. Another called attention

to the fact that the Arabs had been leagued with Turkey throughout the ages, and whatever may be their disputes a threat against the Turks would be automatically regarded as a menace against themselves.

So far reaching an announcement will be sure to have an important bearing on the plans of the Nazi Dictator in so far as they apply to the threatened advance against the Southeastern countries of Europe.

PORT OF SPAIN. — Trinidad. — Work on the naval base acquired by the United States of America was started on the 7th. instant. Several hundred native labourers have secured employment.

ATHENS.—The Minister of Marine announces that during the forenoon of the 13th. instant the Greek hospital ship "Socrates" was attacked by Italian airplanes. Three bombs fell fifty metres from the ship but fragments fell on the deck and caused some amount of damage, though, fortunately, no deaths. The ship is stated to have been flying the international emblem of the Red Cross at the time apart from the fact that the Italians had been informed of the route she would be pursuing.

THE BIRTH ANNIVERSARY OF PRESIDENT CALDERON GUARDIA

In our issue of the 33rd. great North American who February last we honoured became the first President of the birth anniversary of a

TO PAGE 8

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de LIMON para NUEVA YORK
co escalas en PUERTO BARRIOS y HABANA:

QUIRIGUA MARZO 29

Salidas de LIMON para NUEVA ORLEANS,
con escalas en CRISTOBAL, TELA y HABANA:

TOLOA MARZO 21

ULUA Abril 4

F. J. Alvarado & Co, Sucs., S. A.
Agentes para LIMON y PUNTARENAS

En los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José.
PARA MAS INFORMES DIRIJASE A LAS OFICINAS
DE LA

UNITED FRUIT COMPANY
TELEFONO 3156

Nicaraguan Topaz Mine to be Developed

The government of the Republic of Nicaragua has granted a concession to a Canadian and New York Group of investors

for the development of a Topaz Mine near the Escondito River in the Department of Zelaya.

The concessionaires have agreed to spend a large sum of money for exploratory work while the government is to exempt all mining machinery and material from payment of customs duties. Nine mines have already been developed during the past three years.

Half a million dollars in newly mined gold was recently shipped to New York consigned to the Federal Reserve Bank to be used, it is said, as a currency reserve in connection with the purchase of mining materials.

VICHY. — A radio advice from Brazzaville in French Congo announces that the Germans had established serial bases in the French Morocco.



BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST
BAKED
BRITISH
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 179 — Limón

The Passing of Little Lilian Bernard

Death has carried into Eternity Little Lilian Bernard, the daughter of Mr. C. Bernard, an employee of the Northern Railway Company. Our young citizen breathed her last on the 4th. of the present month and was buried the following afternoon.

The funeral rites were begun in the St. Mark's Church by the Pastor and concluded at the cemetery by Mr. A. Maxwell. A very representative number of relatives, friends and sympathizers accompanied her remains to their final resting place.

The "Atlantic Voice" tenders its condolence to her parents and other relatives, who now mourn her early, passing into the Great Unknown.

Released From Custody

"Thanks to the very efficient professional services of Attorney Francisco Fonseca, in addition to my innocence, I have been released from one who has indiscreetly purchased custody and am returning to Matina to reclaim my farm for which I was sentenced to three months confinement by the Police Agent on the testimony presented against me which I have succeeded in shewing to be false." This is the statement of Mr. L. James shortly before leaving the city on Wednesday last, the 12th. instant. "Perhaps", continued Mr. James, "someone has indiscreetly purchased the cultivation for no sooner than I was despatched, under police escort, to Limón, I had the information that the farm had been offered for sale if anyone is found on it I will return and advise my Lawyer accordingly."

Methodist Men to Meet on 19th.

The Men's Association which is operated in connection with the Methodist Circuit will convene its second meeting for the current month on Thursday evening the 20th.

The session will, we understand be a devotional one with an interesting scriptural narrative listed on the agenda.

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años

Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

ABARROTES en geenal.
MISCELANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado.

A SUNDAY SCHOOL ENTERTAINMENT

The Young People of the local Salvation Army held sway in the Hall last Sunday afternoon in celebration on their Sunday School Anniversary.

The entertaining feature was of an outstanding nature. The Army's Brass Band contributed several selections with much effectiveness. An unexpected competition greatly stimulated the youngsters who contested. Every one who participated did well, but special congratulations must be extended Miss D. Booth, the little grand-daughter of Mr. and Mrs. Philip Booth. She was awarded the first prize by Messrs. S. Lawrence and Jos. A. Thomas who acted as Judges for the Contest. Miss D. Pi-ketts took second honours. Miss L. Thomas made a brilliant start but, unfortunately, stumbled badly toward the end of her recitation. Corps Cadet McFarlane earned great commendation for his rendition of a composition by Major Lynch entitled "Our Salvation Band".

Sixteen very valuable prizes were distributed by Mr. Thomas to the deserving children of the Sunday School in addition to the special prize secured by Miss Booth. Mr. Phillip Booth ably directed the entertainment, and Mr. McReith presided at the organ. The address of thanks was delivered by Major Lynch.

With Salvationists at Banamito North

Information has reached us that a special service will be conducted in the Salvation Army's Hall at Banamito North tomorrow, the 16th.

The important item will be the dedication of a Lamp, the generous gift to the cause by

**Sus manos y su ropa
se conservan mejor
lavando con**

Jabón AMERIKA

rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.
SAN JOSE

Mr. Luther Hall of the district City Officers and Comrade Miss Z. Johnson is the officer in charge of the school and general Army work in that district. will, it is expected, participate in the service.

**NORTHERN RAILWAY COMPANY
AND OPERATED LINES
COSTA RICA**

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 19 de Febrero de 1940 hasta nuevo aviso
(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario		Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	
14 30			6 00		10 50	LIMON	15 15		16 00		10 10	
14 37			6 10		10 58	MOIN JUNCTION	15 07		15 50		10 03	
14 37			6 10			MOIN JUNCTION			15 50		10 03	
14 51			6 30			CASTRO			15 30		9 45	
15 32			7 25			ZENT			14 35		9 00	
15 41			7 45			ESTRADA			14 15		8 51	
15 41			7 45		10 58	MOIN JUNCTION	15 07				8 51	
15 46			8 00		11 48	ESTRADA	14 24		14 15		8 46	
16 50		14 00	9 40		12 40	MATINA	14 19		13 50		8 40	
16 58		14 06	9 48		12 45	SIQUIRRES	13 45		12 20	8 30	7 47	
						LA JUNTA	13 33		11 25	8 25	7 37	
18 05		15 40				GUACIMO JUNCTION				6 40	6 30	
18 35		16 15				GUAPILES				6 00	6 00	
		16 25				TORO AMARILLO				5 50		
			9 48		12 45	LA JUNTA	13 33		11 25			
			11 00	6 30	13 40	PERALTA	12 37	18 25	10 10			
			12 10	7 03	14 07	TURRIALBA	12 08	17 55	9 25			
			12 52	7 31	14 33	TUCURRIQUE	11 42	17 28	8 35			
			13 35	7 55	14 55	JUAN VIÑAS	11 24	17 10	8 00			
			14 05	8 20	15 13	SANTIAGO	11 07	16 49	7 23			
			14 35	8 50	15 38	PARAISO	10 43	16 25	6 53			
			15 05	9 15	15 53	CARTAGO	10 30	16 12	6 35			
			15 42	9 55	16 18	TRES RIOS	9 55	15 42	6 00			
	17 00		16 10	10 15	16 35	SAN JOSE	9 30	15 15	5 30		7 55	
	17 25					HEREDIA					7 30	
	17 53					ALAJUELA					7 00	
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	

RIO BANANO		RAMAL DE CAIRO		RAMAL DE INDIANA		RAMAL DE MONTE VERDE	
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	ESTACIONES
Martes y Sábado	Horas	Miércoles solamente	Horas	Sábado solamente	Horas	Viernes solamente	Horas
	13 10		7 50		14 15		15 00
	14 10		7 05		14 21		14 10
	14 40		6 30		14 26		14 00
					15 10		
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE.

F. SHEEHY,
SUPERINTENDENTE.

FRUIT Co. TO INCREASE PACIFIC PLANTATIONS BY 5,000 HECTAREAS

Referring to our last week's news item with respect to the decision of the United Fruit Company to extend their Banana plantations in the Pacific regions by one thousand hectares, we have since been reliably informed that the new plantings will cover the much larger area of five thousand hectares. We are certainly pleased to hear of this further expansion, as the bringing of so extensive

an area under cultivation must undoubtedly be a valuable aid to the country's general economic interests. It will also provide additional employment for an important number of our labouring and dothor workers and thus assist in solving a part, at least, of our unemployed problem. As we stated previously, the new plantings will be located in the regions of Parrita and Golfito.

ETHIOPIAN TROOPS STILL ADVANCING

From Nairobi comes the report that Ethiopian forces on the advance from the south have occupied Gavello, 120 kilometros north of Mege, on the way to Addis Ababa.

In co-operation with the British columns who are advancing from Dolo, other Ethiopian troops are stated to be pursuing the retreating fascists.

Don Víctor López on the Sick List

The numerous friends, here, of don Víctor Lopez Baltodano, once of this city, will be pleased to hear he is progressing very favourably from the serious illness which necessitated a recent surgical operation in San Jose. We wish our former much regarded citizen a speedy and complete recovery.

A SUICIDAL WAVE??

A fortnight ago we had the information that Joaquin Varela Jara, a youth of seventeen summers, who resided with his parents in Heredia, shot and killed himself as the outcome of a disappointed love affair.

Then a week ago came the news that Miguel Salas of Tacaes, whose age was also given as seventeen years, had put an end to his earthly career with a shot from a rifle which, entering his mouth, came out by way of his skull. No reason was given for this second tragic act.

AN EPIDEMIC OF "STRIKES" IN THE U.S.A.

Advices from New York reveal the existence of an unusual number of "Strikes" in the metropolitan and other important industrial centres of the North American Republic. 1,035 autobuses engaged in the daily transportation of 800,000 persons are said to be laid up in New York City consequent on the "walk-out" of 3,408 employees.

duction of material required by three large automobile factories interested in work for the nation's defence programme.

General Strikes connected with twenty-eight factories are stated to be materially affecting national defence contracts to the value of at least one hundred millions dollars.

The Union of Automobile Workers is demanding increases in salaries and the elimination of "job tasks".

GOVT. AGREES TO AID CACAO INDUSTRY

Bearing in mind how vitally important the matter of the improvement and intensification of our Cacao Industry, is to the revivification of at least a part of our earstwhile prosperity, we here refer to the article in the Spanish section of our last Saturday's issue, which dealt with this subject, for the benefit of those of our readers who may not have been able to fully comprehend it.

It was therein stated that as a result of the untiring zeal of the Atlantic Progressive Association operating in this city, the government, in its manifested interest in our cause, has approved the recommendation regarding the financial assistance which should be afforded our Cacao producers through the National Bank of Costa Rica while Directors have also agreed to the proposal. However, before this can be made effective, expert valutors will be assigned to visit the cultivations to obtain the data necessary in connection with the cash advances which should be accorded respective growers. As we then stated, this is indeed very encouraging and offers a bright ray of hope to a half choked industry.

SUS OJOS REQUIEREN Cuidado Diario



Limpiese los ojos diariamente. Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo para limpiar las impurezas que se acumulan durante el día y aliviar las irritaciones. Siga el ejemplo de millones que usan esta fórmula, segura y confortable. Comience a usar MURINE hoy.

MURINE PARA LOS OJOS

GET MILK IN 2 MINUTES



From Your Own Cupboard

You can always have creamy, wholesome milk with Klim in your cupboard. Klim is milk that is unadulterated, yet keeps without refrigeration. Simply replacing the water which has been removed restores it to its natural form with the food value, the delightful fresh milk flavour, unspoiled.

You'll find Klim economical : : : there is no waste . . . buy a tin today.



KLIM POWDERED WHOLE MILK

THE 1940 FOOTBALL LEAGUE OFFICIALLY CLOSED

The 1940 Football League Fixry attractive and instructive, tures have been concluded with the Barcelona Sport Club gaining the Championship with four teen points. Vesubio came second with ten points, then Gim nastica with nine, Mexico Junior with eight and Jupiter with three.

We highly congratulate Barcelona for the splendid accomplishment and hope they will fight onward to greater goals while keeping true to the line. We also tender our good wishes to the other Clubs. They all did well. The games were a welcomed diversion and were ve-

though, at times, somewhat amusing. They also offered a splendid medium of physical development for the players.

We understand that within the next few days the Directors of the League will start listing the competitors for the 1941 season with possibly two divisions - Junior and Senior.

A depth of thanks is due the Commanders of our local Police for the splendid order maintained during the playing of the many games, as also to the City Band for the rich programmes delivered on various occasions.

THE LABOUR RECRUITING AGENCY

We learn from a reliable source that it will not be long before the first group of workers contracted for employment on the Panama Canal be transported there. We also understand there is no intention of an immediate transfer of Mr. Coffey's office from this city to San Jose as has been reported in certain quarters.

Our attention was recently called by a former citizen, now employed with the Canal authorities, to the fact that while other employees may fail to secure adequate living accommodations, proper and healthy

food, up-to-date sanitary conveniences and other much needed things, those taken there under contracts similar to those being offered here by Mr. Coffey are robustly provided for and that in view of the magnitude of the outlay in connection with the different projects, there is good reason to believe the men contracted from Costa Rica will be well cared with the added possibility of many being transferred to permanent positions with either the Canal, the Railroad or Army and navy Departments.

A CHANGE OF SEVENTH DAY ADVENTISTS TEACHERS

We learn that Mr. A. Bourne, who has been in charge of the Seventh Day Adventist school in this city for several years, has been transferred to Cairo, on the Old Line and Mr. Eddie Rogers selected to fill the vacancy.

Mr. Rogers is as son of our widely known and highly es-

teemed citizen, Mr. John Rogers Sr. and has had several years of training in the teaching profession. We wish him every success, as well as the full co-operation and generous support of parents, scholars, and private school teachers, as also the accustomed courteous attention of the government's educational staff.

Farmers Request Revaluation of Properties

A number of the farmers of this Province have, we learn, petitioned the Department of Direct Taxation in San Jose to effect revaluations of their farms which they claim have fallen in value as a result of the failure of the Banana industry and the restrictions placed on their overseas trade by reason of the European war.

The petitioners suggest that in case a reduction of their pre-

sent taxes cannot be granted, that they be accorded a moratorium of one year.

MEAT PURCHASERS EXPERIENCE SOME INCONVENIENCE

We have heard many unfavourable remarks regarding the recent change in the hour for the arrival of the supply of beef in the city market.

Heretofore from five o'clock or shortly after, each morning, the meat stalls were furnished with their supplies of this article and made ready for such purchasers who may be leaving the city by the six o'clock combination train for various points along the line.

While the great necessity for a minute veterinary inspection of the flesh of animals slaughtered for human consumption is highly appreciated, it would be removing a badly felt inconvenience if the delivery of the market supplies could be once again made at the earlier hour of five. Many persons visiting the city from the line districts have been in the habit of delaying their meat purchases until the early morning in order to take a fresh supply along with them on the six o'clock local. Present conditions not only deprives them of this facility but prevents the stall holders from effecting much needed sales. We mention this circumstance merely in the interest of an appreciable section of our purchasing public, in the hope of their being afforded such relief as may be compatible with Municipal arrangements.



Cardui helps to relieve functional pains of menstruation; and in cases of malnutrition, it aids in building up the whole system by helping women to get more energy from their food.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

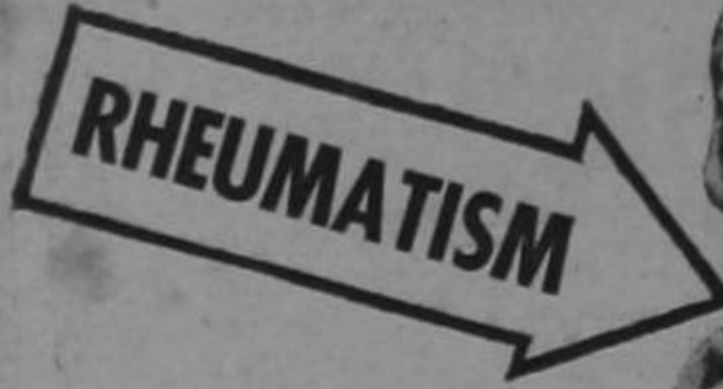
We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Get quick relief from



Rheumatism, pain in joints and muscles are due to the formation of sharp crystals from excess uric acid which weak kidneys have allowed to escape into the system.

The kidneys should be filtering this excess uric acid (and all other poisons and impurities) out of the bloodstream. That is why, at the first twinges of Rheumatism, you should take special steps to satisfy yourself that the kidneys are working properly.

De Witt's Pills have been specially prepared to act directly on weak, sluggish, clogged kidneys. They soothe inflammation, heal, strengthen and restore them. You have visible proof of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose.

DeWitt's Pills

Specially for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 6/6. Start to get well TO-DAY.

KIDNEY AND BLADDER

The Brith Anniversary FROM PAGE 5

that wonderful Republic. Today, we pay homage to Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, President of our beloved Costa Rica, on the occasion of his 41st. birth anniversary on the 10th. instant.

History is replete with evidences of the fact that throughout the ages dame Nature has brought forth some one fully qualified to cope with the complexities and difficult circumstances which arise among his own peculiar group of people in his day. So while there may exist some one or more beacon lights in some other part of the universe we cannot avoid giving a deep-seated thought to this brilliant son of Costa Rica, who began his earthly career forty-one summers ago and was honoured with the presidency of his country nearly two years ago. In the discharge of the onerous and multifarious duties attached to the high office, he has further demonstrated his magnificent character, his genuine democracy and his sterling ability. His works are already erecting a monument to his name. Almost on the eve of the anniversary we are recalling, he was mainly instrumental in bringing into prominence a University an institution which had ceased to exist in Costa Rica since the year 1888.

It is not possible to slightly treat the splendid accomplishments of His Excellency during the brief period he has been directing the affairs of State and the re-establishment of this important seat of learning is but another of his deeds "well done".

We tender our sincere and respectful congratulations to him and his esteemed wife, the First Lady of the Republic; and we truly hope His Excellency will be blessed with a continuance of good health to devote his well known and outstanding talents in furthering the interests of his native land and fellow nationals.

PERSONAL

A glad welcome to our esteemed citizen, Mrs. S. Robotham, on her return on Wednesday last after spending several days in the milder climate of the interior. She appears to have had quite an enjoyable vacation.

AN APPEAL

Members and sympathizers of the "Win - the - war" Club are asked to bear in mind the meeting scheduled for the evening of the 19th. instant in the Baptist Church.

The cause of democracy is still being challenged and the this Club is endeavouring to do its best to financially assist the Overseas Red Cross Fund of Great Britain and her Allies and as no one should weary in well doing, hence the appeal for a large attendance.

THE DEATH OF Mr. WILLIAM REDGUARD

Quite an unusual stir was evinced among a large section of our city's populace, during the evening of the 5th. instant, on its becoming known that Mr. William Redguard had succumbed in the local hospital.

Mr. Redguard's health was impaired for about three months and it was stated he was receiving special medical attention in his residence up to two days prior to his entering the sick institution when he showed no sign of so speedy a passing into the Great Unknown. He came here from his native Jamaica some thirty-seven years ago and was during the rather lengthened period almost entirely devoted to services efficiently performed with the United Fruit Company.

The funeral ceremony was very impressively commenced by the Rev. W. J. Evans in the St. Mark's Church and concluded at the grave by Mr. Maxwell. The funeral train of three coaches, packed with people from all ranks of life, bore testimony of the regard in which the dead was held by his fellow citizens. He leaves to mourn his loss, a widow, an only son, Dudley, one of our promising athletes, and several relatives abroad. To them all we offer our profound condolence.

RECENT CONFERENCE BY SEVENTH DAY ADVENTISTS

Those who paid earnest attention to the recent four day Conference held in the Church of the Seventh Day Adventists in this city, could hardly have regarded it other than an occasion of much significance.

Exceptionally large congregations, who appeared greatly devoted to the various matters considered, were in regular attendance. The Church was almost over-crowded on the closing night when, in addition to the

devotional session, moving pictures were screened.

Representatives from Washington in the U. S. A., Guatemala, Honduras, San Jose and the nine churches attached to the Denomination along the Line towns attended the Conference. A special train conveyed the delegates and members to Limon. We understand that in all respects the Conference was a marked success.

Marriage License Granted two Young Citizens

On Tuesday last, the 11th, instant, an official marriage license with its accompanying ceremony was extended Mr. Frank H. Dixon of 28 Miles and Miss

Cristina Elena Bruce of this city.

Messrs. Egbert Thompson, Jos. A. Thomas and Mrs. Doris Gray were the witnesses.

"Shantung Crepe"

The Last Word in Ladies SPUN RAYON Dress Goods.

In Leading 1941 Spring Colors. You will be pleased with Quality & Price.

"JACK ORANE" Sucs. LIMON.

MAN'S EVOLUTION

Just how far it may be possible for some people to be separated from past customs or things which have become age-worn and obscure, is a problem worthy of some attention.

To many, an intelligent rea-

ges which tend to greater effectiveness, are not easily brought within their conception. Consequent on their deep-seated belief in ancestral usages, no changes, either material or spiritual, appeal to them. They are always inclined to reject, as non-sensical, the suggestions offered as reforms—even those likely to redound with much benefit to themselves.

How, then, can man's intellectual and moral standards be advanced if he persists in clinging to his idol? And how can he impart to others the improvements he is not willing to himself accept? It is a sad but true story that the greater the effort to eliminate out-grown, obsolete habits and practices, the greater the objections in certain circles. It was surely never intended for man to spend his earthly existence in shallow confines of body and soul heedless of the beauties and thrilling aspects of advancement, unmoved by great ambitions or high hopes and devoid of all enthusiasm. It is only when our hearts and minds are attuned to the progress of the age in which we live that we will be afforded the knowledge of having well performed our part.

J. A. T.



TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace-of-Mind

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limon